

# LA AMERICA

Director y Redactor en jefe HECTOR F. VARELA

EL AMERICANO PUBLICADO POR FRANCÉS: SALE CUATRO VECES AL MES

No se admiten suscripciones por menos de tres meses. — Al que se suscriba por un año, diez por ciento de rebaja. ANUNCIOS Un franco la línea. — RECLAMOS: Precios convencionales

PRECIO DE LA SUSCRICION Doce reales fuertes por mes en toda la América, inclusa la India.

En España, Véase reales vellón. En los demás Estados de Europa, 5 fr. — En Francia, 4 fr. 50 c. — En París 4 fr

ADMINISTRACION Y REDACCION, RUE D'AUMALE, 17 - PARIS

### Don José Galvez.

No hay nadie en la América Española, que no sepa que el nombre que figura á la cabeza de estas líneas pertenece á uno de los más notables y más brillantes glorias de nuestro continente.

¿Quién no sabe, en efecto, que José Galvez era el nombre de aquel héroe que, en la jornada del 2 de Mayo de 1809, fué sepultado, en union de un puñado de valientes, bajo los escombros de la torre de la Merced en el combate de Callao?

Todo americano que conozca uno de los hechos más prominentes de nuestra historia contemporánea; todo aquel que haya sentido alguna vez el noble orgullo de haber visto la luz bajo el cielo de la patria de Bolívar, Bolgrano y Camilo Henríquez.

Hay, ciertamente, personalidades históricas que no pueden sustraerse á la fama ni aun en las rincones más apartadas, ni aun entre los hombres menos ilustres; y á ese número pertenece la de D. José Galvez, inmortalizado por la pluma de escritores eminentes, eternizada en el bronce por la gratitud del Perú, su patria natal.

Don José Galvez — todos lo sabemos — era por los años de 1800 uno de los más virtuosos e ilustrados hijos del Perú. Después de haber prestado servicios eminentes á su país en la administración pública y en la diplomacia; después de haber sido el alma de muchos e importantes acontecimientos de aquella época, desempeñaba á la sazón el ministerio de la guerra.

Sobrevino entonces la necesidad de hacer frente á la oscuridad española que se acercaba á las aguas del Callao.

El ministro de la guerra del Perú estuvo en su puesto; patriota por sentimiento y por honor, inflexible en el cumplimiento de sus deberes, enérgico y valiente, como lo probó después, hasta el heroísmo don José Galvez fué el verdadero organizador de la defensa del Callao, y, como se ha demostrado tantas veces en estas mismas columnas, el organizador de la victoria.

Solo que esquivaba debía, y así arrochando á la patria, cariño y al respeto de sus conciudadanos?

La torre de la Merced, en otro recinto combatida el noble patriota, por uno de los innumerales incidentes, tan frecuentes en casos semejantes e sólo de que preceda de un incendio, ocasionado por una bomba que cayó sobre el depósito de municiones. La destrucción de esa importante batería llevó consigo á Galvez, una de las glorias más puras del Perú y á un puñado de valientes cuyos nombres figura en los rollos del monumento que, bajo la inteligente dirección de nuestro amigo Latorre, ha hecho construir el gobierno del Perú en memoria del triunfo del Callao.

La muerte de Galvez, aligada de un héroe y alta sola, si todavía su vida entera no hubiese sido consagrada al honor y á la virtud, bastaría para hacer eterna su memoria entre el pueblo peruano.

José Galvez murió combatiendo por la patria, en el puesto del deber, y dirigiendo en sus últimos momentos, á sus conciudadanos palabras de aliento y de consuelo cuya elevación hace recordar las que la historia pone en boca de las grandes almas: palabras que constituyen un precioso legado que al noble pueblo del Perú, conservará, de

generacion en generacion, como lecciones de patriotismo dignas de imitarse.

El Americano cumple hoy con un deber de justicia, que le impone á la vez su misión y la gloria del personaje, publicando el retrato del Sr. Galvez y acompañándolo de estas pobres líneas: tributo público del vez, pero no por eso ménos sincero, á la memoria del que, quedó inmortalizado el 2 de Mayo de 1809 y cuyo estopio,

parte más interesante que hasta ahora ha aparecido de la obra de Renan, sin exceptuar la *Vida de Jesús*. Es un trabajo de crítica histórica que puede alarmar y alarmar las conciencias tímidas y el espíritu de su ortodoxia que el dogma vive de su ciega, debe rebuir la discusión secular; pero para los que admiten que el libre examen es un derecho y á menudo un deber de la humanidad el libro de que hablamos es de una obra oscura que exijan ser leídas y meditadas. Ningun pensador, ningún hombre que desee estar al corriente del movimiento de las ideas puede dispensarse de conocer el *Antecristo*.

Atendamos que, además de un interés religioso, el tomo que acaba de aparecer — en casa de Michel Levy, rue Amber 3 — ofrece un poderosísimo atractivo literario.

El reinado de Nerón, el incendio de Roma, la primera persecucion del Cristianismo, la Apocalipsis, el sitio de Jerusalén y la destruccion del Templo son las principales episodios del *Antecristo* y la sala entumecida de tales asuntos, que están cruzados con poderoso colorido en esta obra, basta para justificar la particular atencion que pensamos consagrarle y aconsejamos á nuestros lectores lo consagren.

ANGEL DE MIRANDA.

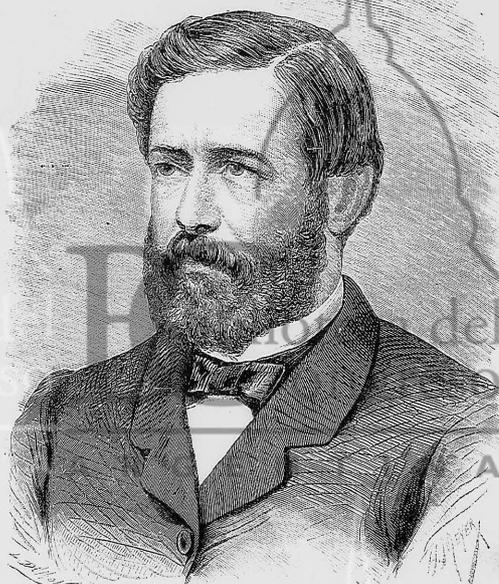
### LE DIFFÉRENT ANGLO-MEXICAIN.

Dajo este título, nuestro querido amigo Manuel Y. Ceballos acaba de publicar un folleto en francés, en que ha reunido varios documentos relativos á la reclamacion de la Inglaterra contra México sobre ciertos perjuicios que aquella potencia cree haber recibido de súbditos mejicanos en el territorio británico de Honduras, y de que nos hemos ocupado con alguna detencion en las columnas de EL AMERICANO.

El folleto del Sr. Ceballos que contiene varios documentos importantes y una excelente introduccion del autor, está destinado, como se comprende de la opinion pública de estos países sobre tan importante asunto. En él está perfectamente sustancial, no solamente la cuestion de las reclamaciones británicas, sino tambien la cuestion capital, ó sean los derechos que alega la Inglaterra para justificar la posesion del territorio de Belice. El autor del folleto, después de un serio y detenido estudio, concluye sosteniendo que la presencia de autoridades británicas en aquel lugar es una violacion del territorio mexicano. El folleto de que nos ocupamos es una obra de patriotismo que leera al jóven escritor y que aplaudirnos muy sinceramente.

### La señora N. Latorre.

Entre nuestros grandes figura hoy el retrato de esta interesante señora chilena, hija del conocido sabio americano, D. José Victorino Latorre. Simpática é ilustrada, la señora N. Latorre posee muchas dotes de inteligencia y de corazon, que no son comunes en las personas de su sexo, y que tanto se aprecian en su país, para el cual, en efecto, está su especialidad destinada el retrato de una de las más notables representantes del bello sexo de Chile.



DON JOSÉ GALVEZ,

ex-ministro de la guerra del Perú, muerto heroicamente en el combate del Callao el 2 de mayo de 1809.

que reperirá en los siglos venideros la tradicion filial de la nación peruana, está hoy grabado en el corazon de aquel noble generoso pueblo.

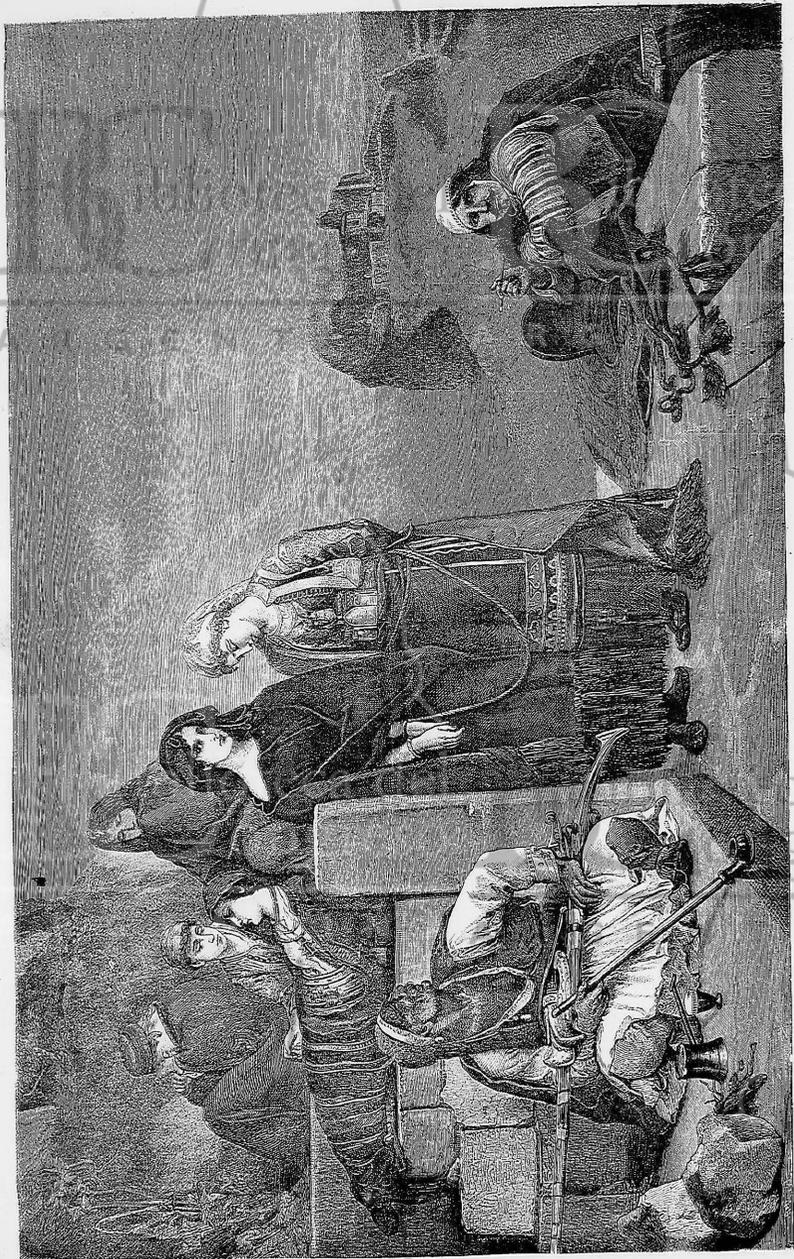
### El Antecristo.

Dajo este título, profano de interés, el celebre escritor Ernesto Renan, autor de mil libros, su célebre *Historia de los orígenes del Cristianismo*.

Otra de tal trascendencia exige una crítica respondida y consiguiente, y no será en las próximas líneas que hoy podemos consagrarle donde entremos una apreciacion que por fuerza sería trivial sobre trabajo tan considerable.

En el próximo número discurreremos; en el de hoy solo cumpliremos recomendarlo á la más seria atencion de nuestros lectores esta novedad literaria. *El Antecristo* es la





MUJERES EN EL MERCADO DE ASPINÓPOLIS (CHQUIBO)



EXPOSICION DE PARIS (1875) - CAMINO DE RETAIN

materal que allí se promueva dejará de contar con el apoyo de los especuladores europeos-americanos; y el día en que sea necesario contratar un empréstito en las Bolsas de Londres, New-York, Amsterdam o París, los capitales estarán prestos y se conseguirán con ventajas condiciones, como lo hizo Chile. Está reconocido que la honradez es la mejor política tanto en las naciones poderosas como en los pueblos débiles.

## III

El informe sobre la secretaría de guerra y marina es obra del Sr. Restrepo Salgar, que honró a la administración actual aceptando el puesto de ministro en esos re-

inos, después de haber sido presidente de la República en el período anterior.

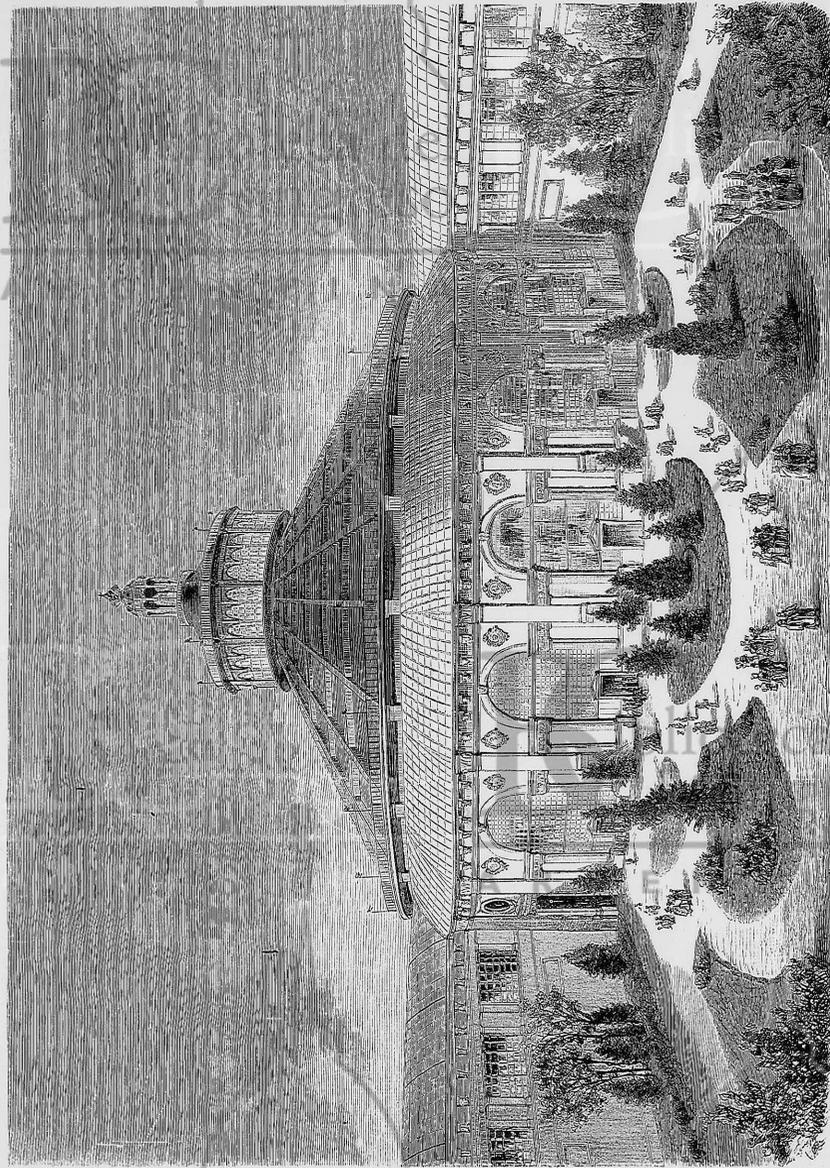
Ese informe es sucinto y conciso, pues los asuntos de que trata así lo requieren. En los Estados Unidos de Colombia se necesitan un gran número de hombres, repartidos en los Estados de Cundinamarca, Boyacá, Panamá, y los territorios de Bolívar y Casanare, para las necesidades del servicio público y la conservación de la paz. El número parecerá ínfimo, mas por lo mismo dice mucho en favor del carácter pacífico del medio colombiano. Con excepción de un centenar de hombres pertenecientes al cuerpo de artillería, los otros son de infantería ligera, dispuestos para mandarlos también como tiradores. «Esta organización,

dice el Sr. Salgar, es la que en lo general se adopta más á la índole impetuosa del soldado colombiano y á la configuración de nuestro territorio, y también la menos costosa.»

El Congreso de Colombia elige anualmente ocho generales para que el poder ejecutivo escoja entre ellos el que debe comandar el ejército. Las Cámaras nombraron en 1872 á los generales Rudecindo López, Santos Acosta, Joaquín Rivasos, Solón Wilches, Primitivo Bernal, Isaac Santobonito Vilá, Joaquín Posada Gutiérrez y Felipe Vélez. El presidente designó al general Wilches como jefe del ejército.

El general Wilches acababa de salir el Estado de Santander con unno tiro y á contentamiento de todos los





EXPOSICION DE VIENA. — EL PATIO DE LA HONGRIA.



EXPOSICION DE VIENA. — FOLDA HUNGARA.



EXPOSICION DE VIENA.—VISTA DE UNA CUISINA POPULAR.

no sin razon aconseja La Harpe la causa de la literatura. Siempre suyo, ANDREA CLEMENTE VAZQUEZ.

Los cartos.

Méjico, mayo 10 de 1873.

Señor Don Federico de la Vega.

Paris.

Muy querido amigo y hermano en letras... Acepto con tanto mas gusto esta filial que usada me da en su carta, como que el me habia en un momento de la vida...

Porque he de saber usted que en la denominacion de Sociedad de geografía y estadística esta en una Sociedad Politécnica, la única protegida y sostenida por el gobierno...

La verdad es que la única Academia de ciencias de la Republica mejicana, porque, aunque hay cuyo establecimiento se decretó por una ley de 1819, y que inauguró sus trabajos...

Como he dicho a usted, la Sociedad está en relacion con todas las corporaciones científicas de Europa y de aquí...

El organo de publicacion es el Boletín de la Academia Mexicana de Geografía y Estadística, que se publica cada mes en un número de 48 páginas...

Por la falta de relaciones diplomáticas con Francia, me he visto obligado a recurrir a la prensa...

La Sociedad está hoy organizada de esta manera: se componen de 100 socios...

Si, quiero que sepas que mientras que aquí me da la noticia de que se han publicado los libros...

Por lo que respecta a la remision de los libros de 1862 y 1863, me he referido a los señores consignatarios...

que es el mismo tiempo un patriota venerable y un devoto amante de la patria. El Sr. D. Ignacio Barrios, mi maestro querido, y a quien tanto los jóvenes, como yo...

El año pasado fué electo por unanimidad vicepresidente de la Sociedad de geografía, y en este fué reelecto por aclamacion.

Hay cuatro secretarios que tambien hemos sido electos. El primero es Sr. Ramirez, el segundo Sr. Antonio Garduñas, autor del Atlas general de la Republica...

Como he dicho a usted, la Sociedad está en relacion con todas las corporaciones científicas de Europa y de aquí...

Reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

En contra de las reclamaciones consignadas en la memoria. Efectivamente, el artículo 18 de ese contrato dice a la letra lo que sigue: 'Toda cuenta será examinada a la brevedad y su aprobacion se verificará dentro del término de un mes desde la fecha de su presentacion...

Creo que es necesario que se abra un expediente para que se haya dado contestacion y como se hayan venido a repartir dentro de un mes de la fecha de su recibio y se ha pasado ya el tiempo...

En esta fecha, todo mejicano sabrá de certidumbre que la miligra Teosofista estuvo en el sitio que hoy ocupa en Lourdes, que el Tuxtla y el Jorullo están en los Apocynos...

Tambien quiero, amigo mio, que la venerable Academia de la lengua española sea que mientras ella duere no se libre los lauros de su diccionario, ara extraña dudar que ninguna palabra que no conserve su estructura etimológica...

Me reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

En contra de las reclamaciones consignadas en la memoria. Efectivamente, el artículo 18 de ese contrato dice a la letra lo que sigue: 'Toda cuenta será examinada a la brevedad y su aprobacion se verificará dentro del término de un mes desde la fecha de su presentacion...

Creo que es necesario que se abra un expediente para que se haya dado contestacion y como se hayan venido a repartir dentro de un mes de la fecha de su recibio y se ha pasado ya el tiempo...

En esta fecha, todo mejicano sabrá de certidumbre que la miligra Teosofista estuvo en el sitio que hoy ocupa en Lourdes, que el Tuxtla y el Jorullo están en los Apocynos...

Tambien quiero, amigo mio, que la venerable Academia de la lengua española sea que mientras ella duere no se libre los lauros de su diccionario, ara extraña dudar que ninguna palabra que no conserve su estructura etimológica...

Me reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

En contra de las reclamaciones consignadas en la memoria. Efectivamente, el artículo 18 de ese contrato dice a la letra lo que sigue: 'Toda cuenta será examinada a la brevedad y su aprobacion se verificará dentro del término de un mes desde la fecha de su presentacion...

Creo que es necesario que se abra un expediente para que se haya dado contestacion y como se hayan venido a repartir dentro de un mes de la fecha de su recibio y se ha pasado ya el tiempo...

En esta fecha, todo mejicano sabrá de certidumbre que la miligra Teosofista estuvo en el sitio que hoy ocupa en Lourdes, que el Tuxtla y el Jorullo están en los Apocynos...

Tambien quiero, amigo mio, que la venerable Academia de la lengua española sea que mientras ella duere no se libre los lauros de su diccionario, ara extraña dudar que ninguna palabra que no conserve su estructura etimológica...

Me reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

En contra de las reclamaciones consignadas en la memoria. Efectivamente, el artículo 18 de ese contrato dice a la letra lo que sigue: 'Toda cuenta será examinada a la brevedad y su aprobacion se verificará dentro del término de un mes desde la fecha de su presentacion...

Creo que es necesario que se abra un expediente para que se haya dado contestacion y como se hayan venido a repartir dentro de un mes de la fecha de su recibio y se ha pasado ya el tiempo...

En esta fecha, todo mejicano sabrá de certidumbre que la miligra Teosofista estuvo en el sitio que hoy ocupa en Lourdes, que el Tuxtla y el Jorullo están en los Apocynos...

Tambien quiero, amigo mio, que la venerable Academia de la lengua española sea que mientras ella duere no se libre los lauros de su diccionario, ara extraña dudar que ninguna palabra que no conserve su estructura etimológica...

Me reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

quiere en Francia todo el poder de un diácono nacional. Si las antigüedades francesas han cobrado hoy la importancia y el fondo de una ciencia; y él, en su estudio, a un método de la ciencia...

En esta fecha, todo mejicano sabrá de certidumbre que la miligra Teosofista estuvo en el sitio que hoy ocupa en Lourdes, que el Tuxtla y el Jorullo están en los Apocynos...

Tambien quiero, amigo mio, que la venerable Academia de la lengua española sea que mientras ella duere no se libre los lauros de su diccionario, ara extraña dudar que ninguna palabra que no conserve su estructura etimológica...

Me reservo el placer de escribirle a usted una mas extensa carta, en la que le hablo de la vida me la permito, resumiendo que heores llevado con la miligra historiografía...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Los asesadores que nunca han querido declarar las obligaciones que se les han impuesto y a las obligaciones deudoras del contrato mismo, para justificar sus cargos.

Respecto de lo primero que el Sr. Razo en su oficio de 1.º de diciembre de 1871, le afirmó a usted que ante la justicia de legislador...

Revista de la Moda.

Mientras llega el momento del periodo de marasmo, las modistas se ven abrumadas de encargos que cumplen con dificultad.

Una parte para Viena, otra para su casa de campo, aquella se va a tomar baños, la primera piensa dar á las naciones reunidas una muestra del gusto francés, y esta *epouxes parisiennes*, más dispuesta de ser crítica en su concejo y detalles á juzgar por el número de cajas que hemos visto esperar por la elegante reputación de las viajeras. La segunda pasará la cálida estación en alguna deliciosa propiedad rodeada de frondosas alamedas y en la cual de antemano se habrán dado cita el lujo y las comodidades de París, porque la señora piensa reunir en aquella encantada mansión á todos los amigos que la rodearon durante el invierno. Sabe que solo la sencillez sienta bien en el campo y solo lleva frescos trajes blancos de *manché* bordado y de muselina rayada ó de medias; una falda azul, otra negra, y en fin, un vestido rosa para correr por la azotea ó en el jardín; sin olvidar un traje de *señoras de Chile* ó de *exclavina* para las excursiones campestres.

Algunos trajes de *porcel rayado* y *estriado*; uno ó dos mantillas de encaje blanco ó negro, que prenderá graciosamente en los cabellos, para preservarse del frío fresco de la noche. Guantes largos de Sajonia sin botones para guarnecer el antebrazo y la mano del atezamiento del sol, y el baston-sombrija de mango largo.

Tal es lo que contiene su moda, y lo que ha de hacerla cien veces más linda que los costosos trajes recargados de guarniciones y adornos, deslumbradores solo á la luz de los candelabros, pero de lastimoso efecto á la sombra de altas arboles y bajo el azul del cielo.

Pero ahora calgo en que me dirijo á las que el mundo reserva sus fiestas de invierno y placeres vegetativos.

No olvidemos que no todas tenemos la dicha de poseer un hermoso palacio, ni un campo de sombrías alamedas. Digamos algo de las modas, que se llevan por las calles de París, ó que precisan una partida de campo ó para ir á baños de mar.

Las tolas de moda son los falares, que, como ya hemos dicho varias veces, se prestan á todas las formas y caprichos. Con los de fondo blanco ó azul claro con motas, florillas ó rayas se hacen *indianos* y elegantes trajes, aun para mucho vestir, sin mas que prolongar los lazos, guarniciones y demás adornos.

Los de color escuro son mas propios para trajes de calle; y hay algunos desgraciados que ven un vestido claro en días sombríos y lluviosos? Como los estivalos no son siempre cálidos y secos, es preciso tener un vestido para el caso.

Hemos visto un traje de *granadina* negra rayada: la lista salizada va salpicada de motas sin brillo, y la lista mate de motas salizadas. Adornaban la falda, de tafetan lustroso, tres volantes encabezados por un pliegado. La polonesa, de granadina, es larga levantada por los costados, formando pliegues y un *peauf* abultado y va adornada de un pliegado como la



SEÑORA N. LASTARRIA (Chilena).



ALEJANDRO MANZONI.

falda, con galon de azabache en medio; en la delantera, una cascada de lazos de tafetan separados entre sí.

Otra polonesa compuesta de cintas de falda y entrecoscos de fino guipur de lana. Las cintas son seis centímetros mas largas que los entrecoscos, de modo que forman un *disco* cuyo diámetro costoman interiormente un guipur de lana. Esta túnica se lleva con *falda* guarnecida por detrás con volantes que llegan hasta la cintura, figurando entrecosco con *falda* guarnecida por delante. Mangas un tanto ajustadas en el hombro y anchas en la boca, con igual disposición de cintas y entrecoscos que en la túnica. El codo es ajustado, con un lazo de cintas. Esta túnica, no deo de uno de los mejores obradores de París, puede hacerse con *filaz* crudo hecho *filaz* y guipur también crudo, ó de *muselina* y guipur blancos; púdense añadir algunos lazos en la falda, al costado, delante y en los mangos.

Usase mucho el bordado inglés sobre la batista ó hilo crudo, ó con hilo azul, pues es preciso colocarlo muy arriba para que sea elegante. En nuestro juicio como *mejor* para *bolleto* ó sobre *manché* blanco, para trajes de campo ó baños de mar. Entre los mil vestidos que hemos visto expedir para la Exposición de Viena, notábase los siguientes:

Uno negro de *point de soie*, compuesto de falda guarnecida de pliegues y guipur perlado de azulada; túnica sin entrecoscos de guipur perlado y bandes de *point de soie*, volante de 15 centímetros en diámetro de la túnica, que se recoge por detrás bajo el abultado lazo de un ancho cintaron de seda. Cuello adornado con entrecoscos azulados y *belloncitos* de tul perlado, figurando *gorsura* que cae sobre el pecho como una *guintada* *bellonada*.

Completa este deslumbrante traje un sombrero Enrique III de encaje liso con cogollo de plumas azul claro al costado.

Otro malva de volantes *sombreados*, cuyo entrecosco va guarnecido con *belloncitos* de aplicación de Inglaterra.

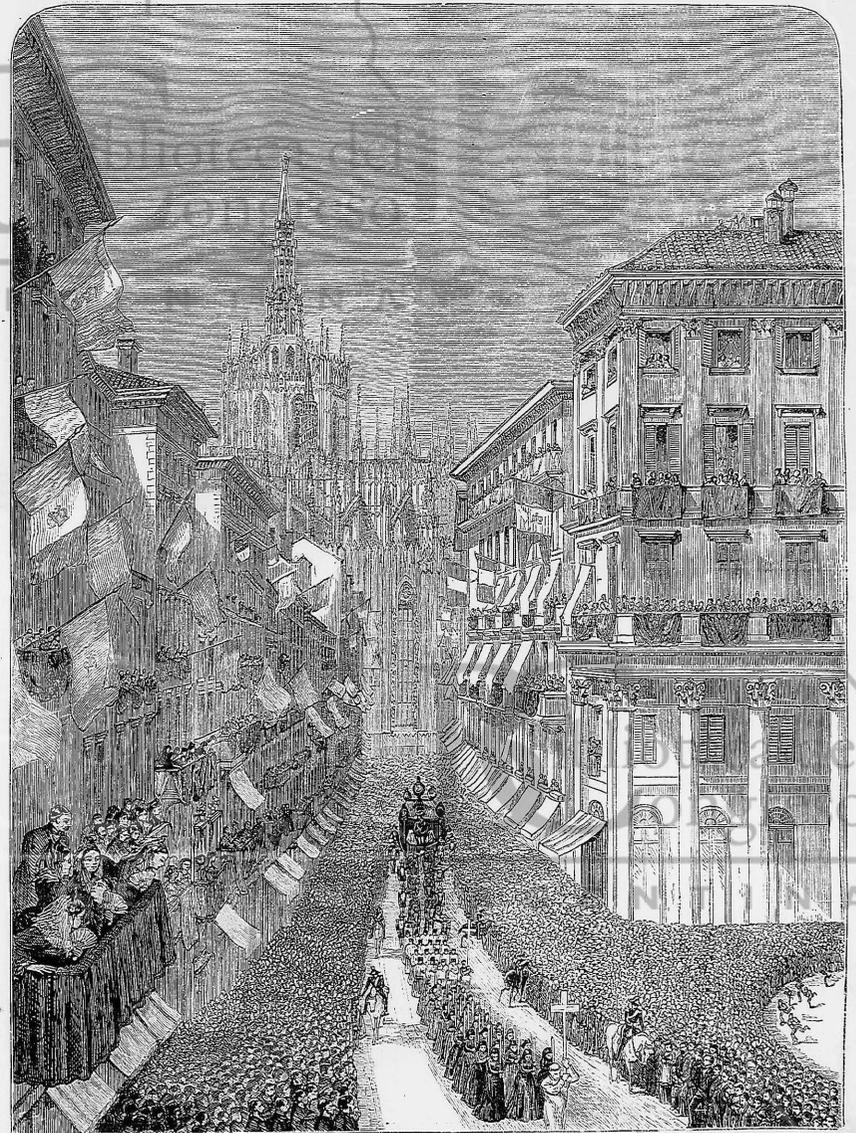
Otro gris claro de *sidi-lana* y *point de soie*, *chilano* *verdoso* de *silina* rosa de Bengala. Sombrero de paja de arroz París XV, adornado con terciopelo negro y coronas de rosas.

Varias faldas de seda *manchadas* de diferentes colores para llevar con *túnica* de *muselina* y *velaciones*, guipur blanco, *gusa* de *Chantilly* blanca ó igual á la falda, y en fin, de *crepon* de China, que es siempre el mejor género. El *crepon* de China, *hechado*, de cualquier color sobre fondo blanco, se usa muchísimo este año.

Propios para verano son tambien las *túnicas* ó *polonesas* de *argentina* blanca, con rayas de color *satinado*, sobre *falda* de volantes del mismo *matiz* que las rayas. Esta debe ser de tafetan, *falar* ó *gorsura* rayada, en cuyo caso el azul, el verde y el malva son los colores *mejores*. Dichos trajes son muy elegantes para *comidas* y *tertulias* en el campo. Se los recomiendan á las jóvenes.

Los niños están *entrecoscos* con un *vestidito* *bolleto* de *arilla* *alabro*; un lazo en cada *botabro* y una *faja* *ancha*.

MARIA DE SAVIGNY.



LOS FUNERALES DE MANZONI.

ANUNCIOS

RECLAMOS: Precios convencionales.

ANUNCIOS: Un franco la línea.

Los señores GALLIEN, PRINCE Y COMPAÑIA, 19, rue Vivienne, Paris, son los únicos agentes de EL AMERICANO en Francia.

VELOUTINE CH. FAY
CON RESULTADO ASURANTE A INVARIABLE
9, calle de la Paix, PARIS.

JABON REAL DE TRIDAGE
DE VIOLET
FABRICA DE PARFUMS, PARIS

JABON LACTENA
E. COUDRAY
FABRICA DE PARFUMS, PARIS

VINO DE CHASSAING
DIAGNOSTICO CON PERSINA Y DIAPHRAS.

MALB-PLACERI
Cuyo precio es de 100 fr.

TEOFILO DIAZ
PROCURADOR

COMPANIA HAMBURGUESA-AMERICANA
correos-posta
HAVRE-WEST-INDIA

RESFRIADOS, GRIPE
E IRRITACIONES
DEL PECHO Y DE LA GARGANTA

LINEAS DE VAPORES ESPAÑOLES
AMBERES HAVRE Y LA HABANA

LA BERRICHONNE
Es seguramente el mejor licor de mesa.

TINTA NUEVA
DE LA FABRICA DE HONORET

NO MAS CANAS
POMADA BENSALTY
NEOGEN-ROSEAU

POMADA BENSALTY
antirreumatica, recomendada por el Dr. MACH.

SEGADORAS ARCHIMEDIENNES
PARA SIEMPRE

ALELYSEL
CASA FUNDADA EN 1800

ROB BOYVAU L'ANTIDOTEUR
APROBADO EN FRANCIA, BELGICA, AUSTRIA Y RUSSIA.

LE COURRIER DE L'EUROPE
ECO DEL CONTINENTE.

A propósito del nuevo año, recomendamos a nuestros lectores que el regalo más útil y más agradable que pueda hacerse a un francés...

FABRICA ESPECIAL DE TINTAS DE IMPRENTA
ADOLPHE ROBCIS

RENAULT Y ROBCIS
EN PARIS.
FUNDICION DE CARACERES DE IMPRENTA

PAPEL DE IMPRENTA
A LOS DIARIOS DE AFRICA.

EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1855
MEILLEUR DE 1re CLASSE
ALF. LABARRAQUE & Co
QUINIUM LABARRAQUE
APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
En su sesion del 24 febrero 1857

El Quinium Labarraque es un vino eminentemente tónico y febrífugo; así es que está destinado a reemplazar con ventaja las demás preparaciones del quina.

Los vinos de quina, empleados por lo regular en medicina, están preparados con la corteza del quina, cuya riqueza en principios activos es muy variable; además, los procedimientos de fabricación son de tal modo defectuosos, que las cortezas que han servido para la preparación del vino de quina pueden emplearse aun para la fabricación del sulfato de quinina.

El Quinium Labarraque, aprobado por la Academia imperial de medicina, constituye al contrario un medicamento de composición determinada, rica en principios activos, sobre el cual los médicos y los enfermos pueden siempre contar con entera confianza.

Se puede sentir hoy como verdad incontestable que no hay indisposición continua sin origen febril, del que el mismo enfermo no siempre tiene conciencia, pero que no existe menos por eso. Así es que las personas encubiertas, debilitadas por varias causas depresivas, sea a consecuencia de enfermedades, los adultos cansados por un crecimiento demasiado rápido, los jóvenes que se forman y desarrollan con trabajo, todos están sometidos a una constante acción febril. En estos casos de convalecencia, el Quinium es el tónico por excelencia.

este vino es un poderoso auxiliar de los ferruginosos; asociado, por ejemplo, a las piladoras de VALLET, produce efectos sorprendentes.

Le aconsejamos el uso del Quinium Labarraque a un gran número de enfermos, tanto en el caso de salin como en el de la ciudad, y siempre con resultados satisfactorios. Durante largo tiempo, había buscado un tónico poderoso para el tratamiento especial de las afecciones catarrálicas, y al fin he encontrado en el Quinium, el cual considero como repardor por excelencia de las constituciones débiles y estenuadas.

Nadine A., de la Isla Bourbon, de edad de 28 años, tenía en el estómago una gran cantidad de sulfato de quinina, con el estremo, que su estómago no lo podía tolerar, ni aun asociado con el opio. El estómago está tan cansado, que no se veía ni siquiera el gualdo de litro; esta sal provoca náuseas y estremada repugnancia. En estas circunstancias prescribí el Quinium cuyo aparición era reciente. Poco familiarizado con sus efectos, admiré el modo pronto y completo con que triunfó de la calentura de Nadine A., que desde hace dos años no ha experimentado ninguna recaída.

Nadine P., de edad de 56 años, estaba debilitada, hacia cinco años, por la fiebre. A pesar de su juventud tenía el aspecto decrepito; piel terrosa, ojos apagados, etc. desde su matrimonio, que remonta a setenta y cinco años, vivió en una casa húmeda y fría, sin el poder, en una cama, pero dormiendo la legua de Millers. Esta legua se seca durante el verano en la unidad de su estension.

Prescribí el Quinium Labarraque en dosis de cuatro copias diarias. Al cabo de quince días, el marido me señala una gran mejoría en el estado de su mujer. La caligrafía ha desaparecido completamente, la tez se ha aclarado, el apetito y el sueño han vuelto, pero tiene tal terror de la recaída, que pide otra botella de Quinium.

Desde hace algunos años, asistí a los obreros de la fábrica Marelle y Compañía, empleando siempre en cada constante el vino de Quinium Labarraque, como febrífugo y salino en todos los casos en que los enfermos (en número de 800 a 1000) se debilitan por los trabajos que realizan los terrenos pantanosos del Euro.

El mismo M. Marelle, que había llegado a un estado de languidez y de agotamiento de fuerzas bastante grave, a causa de sus trabajos excesivos, de su permanencia en una habitación en que tan frescas son las calchiferas, se recuperó con el uso del vino de Quinium, tomando a dosis de una copa por tarde y mañana, y su salud quedó completamente restablecida.

Los médicos que emplean estas piladoras encuentran enfermos que se niegan a purgarse por temor de debilitarse o se pretenden de un modo, por lo contrario de los antiguos purgantes, las Piladoras de DELAURE hacen efecto sino cuando se toman con buenos alimentos y bebidas fortificantes, tales como vino, café, té, buen caldo. Para purgarse con estas piladoras, cada una enciende la hora y la comida que más le convenga, según sus fuerzas, su apetito y sus ocupaciones. Como un alimento sustancioso neutraliza el cansancio que se experimenta al volver a comenzar, algunas veces le producido por la purga, se puede volver a comenzar a tomar con tranquilidad el restablecimiento de la salud, o su conservación. Se encuentran en AMÉRICA, en todas las principales boticas, y en Paris, en casa del Doctor DELAURE.

OPRESIONES ASMA NEURALGIAS
TOS, CONSTIPACIONES, GIGARROS.
CUIDADOS POR LOS CIGARROS ASMA.
Aspirando al mismo tiempo en el Pecho, sobre el sistema nervioso, facilita la expectoración y favorece las funciones de los órganos respiratorios. EN PISC. 128, rue Saint-Lazare.
Depositos en las principales farmacias de las Américas. - 2 fr. la caja. - Enje esta forma A. 2510.

**WHITE STAR LINE**  
 nueva linea regular y mensual de vapores para  
**VALPARAISO, ARICA, ISLAY Y CALLAO**  
 CON ESCALA EN  
**PADILLA, VIGO, LISDOA, RIO-JANEIRO Y MONTEVIDEO,**  
 Tomando mercancías para *transbordar* en los puertos al Sud del Océano.  
 EL STEAMER X...  
 SALDRÁ PRONTOAMENTE  
 Espléndido servicio á fondo para los pasajeros de todas clases.  
 DIRECTOR: J. J. GUYOT y Compañía.  
 En Liverpool, á Jemay Smith y Compañía.  
 En el Havre, á H. Goussier.  
 En Buenos Aires, á J. J. Goussier.  
 En París, á H. D. Ory, 3, rue Sorbier (passage),  
 & H. Laroche, 81, rue des Petites Ecuries (teleo).

**BIBLIOTECA DE EL AMERICANO**  
**LA POLITICA ENTRE BASTIDORES**  
 GALERÍA SATÍRICO-HISTÓRICA DE CUADROS LASTIMOSOS  
 POR  
**FEDERICO DE LA VEGA**  
 Hermoso volumen de 400 páginas con excelente papel y esmerada impresión, con retrato del autor, y  
 con un prólogo de **RECTOR F. VARELA**.  
 Acaba de salir á luz y se halla de venta en todas las agencias de *El Americano*, al precio de 1 peso el ejemplar.

**INDISPENSABLE A LAS SEÑORAS.**  
**LECHE DE IRIS L. T. PIVER**  
 ÚTICA REVESTIDA DEL SELLO DEL INVENTOR.  
**LOCION MARAVILLOSA**  
 para blanquear la faz,  
  
**AGUA DENTIFRICA ODONTOLOGICA**  
 DE  
**L. T. PIVER**  
 BLANQUEAR LOS DIENTES, SANAR LA DODIA.  
 10, BOULEVARD DE STRASBURGO, 10  
 PARIS  
 Depósitos en todas las Ciudades del mundo.

**GRAN HOTEL DE CASTILLA**  
 8, BOULEVARD DE LOS ITALIANOS, Y 101, RUE RICHELIEU, PARIS.  
 Anuncios que para sus fines en el hotel, para de tener, se agitan, se agitan, se agitan, se agitan.

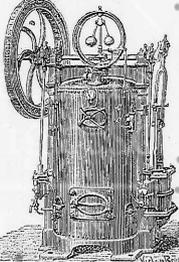
**VINOS DE QUINA Y MEDICINALES DE CHEVRIER**  
 FABRICA Y LABORATORIOS, 35, CITE DES FLEURS, BATION OLLES-PARIS.

**VINO DE QUINA DE BURDEOS DE CHEVRIER**  
 de una riqueza incomparable en principios activos, tónico, fortificante, se emplea en los febriles rebeldes, en las convalecencias largas, en las diarreas crónicas y en todos los casos de anemia.

**VINO DE QUINA DE MALAGA DE CHEVRIER**  
 posee las mismas propiedades que el precedente, pero se emplea con preferencia en los niños, los niñas y las personas cuyo organismo está debilitado.

**PERFUMERIA**  
 DE LA  
**VERDAD**  
  
 Tintes, extractos de flores para perfumes; Triple Extracto de Agua de Colonia; Doble tipo de Jabón de tocador (espuma); Jabón de tocador de la Verdad; Jabón de tocador de la Verdad; Jabón de tocador de la Verdad.

**CHARDIN-HADANCOURT**  
 16bis, Boulevard de Sébastopol, 16bis  
 PARIS  
 Depósitos en todas las Ciudades del Mundo.

**MAQUINAS DE VAPOR VERTICALES**  
  
 CALDERAS HORIZONTALS.

**VINO DE QUINA FERRUGINOSO DE CHEVRIER**  
 que como los dos anteriores, mas potentes del arsenal terapéutico; superior á todo lo de su género y en las jóvenes en el momento de la pubertad.

**VINO PEPSINA-DIASTAS DE CHEVRIER**  
 digestivo el mas liquido que se conoce, favorece la asimilación y restablece rápidamente las funciones del aparato digestivo.

**VINO FOSFATADO DE CHEVRIER**  
 En la tisis pulmonar, cierran las fibras del pulmón, cura las escrófulas, el raquitismo, restablece la salud en las personas escrofulares por las volutas y los escosos. — Buen efecto muy notable comprobado en los hospitales.

**VINO DEPURATIVO DEL DOCTOR CALVO-SOBRIÑO Y DISCIPULO DEL CELEBRE PROFESOR RICORD**  
 Especifico indispensable para asegurar la curación radical de todas las enfermedades silísticas antiguas é recientes.  
 Depósitos en todas las principales casas de América.

**NO MAS TINTURAS PROGRESIVAS PARA LOS CABELLOS BLANCOS.**  
**ORZINA**  
 DEL COM. JAMES SMITHSON  
 Para volver inmediatamente á los cabellos y á la barba su color natural en los ancianos.  
 207 rue St-HONORE, PARIS  
 Con esta Tintura no hay necesidad de lavar la cabeza ni de usar ningún otro producto, en aplicación es sencilla y pronto el resultado, se mancha la piel ni irrita la salud.  
 La caja completa á fr. 1.00 para y en los principales Perfeccionistas de América.

Portátiles, fijas y locomobiles de 14 20 caballos, mas batallas que todos los otros sistemas, ocupando poco sitio, su necesidad de combustible y piezas á funcionar, pudiendo quemar toda clase de combustibles, dirigidas por cualquier persona, y aplicadas por la regularidad de su marcha á todas las industrias y á la agricultura.  
 Se gana franco el prospecto detallado.  
**J. HERMANN LACHAPPELLE,**  
 144, FAUBOURG POISSONNIERE, PARIS.

1866, Farmacéuticos, 2, rue Castiglione, á Paris, único propietario  
**ACEITE HOGG**  
 DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO.  
  
 Tisis, afecciones escrofulares, tos crónica, reumatismos, linfeza de los niños, gota, debilidad general, (engorra y fortaleza). — Dulce y fácil de tomar. — Masas honoríficas. — Hecho la marca de fábrica de un ángulo triangular en la capsula de cada frasco de forma triangular. — Depósito en todas las principales farmacias de las Américas.

EL MAS AGRADABLE DE LOS PURGATIVOS  
 Precio 1,50 **CANTON-QUENTIN** Precio 1,50  
 Se toma en cada especie de líquidos.  
 Farmacia Quentina, plaza des Capucines, 22, PARIS

**CUTIS DEL ROSTRO**  
**LA LECHE ANTEPÉLICA**  
 pura é mezclada con agua, limpia  
 PEGAS, LEPTERIAS, ARROLES, PEZ BARBOSA, GRANOS, EPILORESGENCIAS, MANCHAS ROSAS, ARRUGAS.  
 Para combatir el cutis rojo y tenso.  
 Depósito en todas las principales farmacias.

**BOTICA HOMIOPATICA ESPECIAL**  
 DE DERODE Y DEFÉS  
 43, calle de Valenciennes, 43, en PARIS.  
 Expediciones para la América, bajo las mejores condiciones de precio y de buena preparación. Únicos representantes de los granulos de **Berriis**, específico de la **Jaquena** y de las **Ni** algas en potestil.

**SABARÉ Y GRASAS DE DESPINOY**  
 Las Ungüens y el Jarabe de DESPINOY, preparados con los principios estrales directamente del hígado de bacalao, son los sucedáneos naturales del aceite, cuyo sabor repugnante se con harta frecuencia intolerable para los enfermos.  
 Un informe hecho á la Academia de medicina de Paris, después de diez y ochocientos de experimentos en los hospitales de San Luis y Santa Eugenia, por una comisión compuesta de MM. Bouilland, Huguier y Devèze, rector, comprueba la eficacia de las preparaciones de DESPINOY en la Tisis, las escrófulas, el raquitismo, la *elephantosis*, las *leucopitias*, *crónicas*, la *debilidad* que acompaña á las convalecencias largas, etc.  
 Depósito general en Paris: en casa de LARREY Y COMBÉ, 90, calle d'Aboukir, y en todas las principales Farmacias de América.